



Officine idroelettriche di Blenio SA
54° rendiconto per l'esercizio 2008/09

Le Officine idroelettriche di Blenio sfruttano le acque dell'omonima valle con i bacini di Carassina, Luzzone e Malvaglia che alimentano le relative centrali idroelettriche di Luzzone, Olivone e Biasca. Gli impianti dispongono di una potenza installata di 430 MW e producono in media 840 GWh annui. La società è stata costituita il 29 febbraio 1956.

La centrale Luzzone

La centrale Luzzone è situata a quota 1493 msm, in una caverna sulla destra della diga omonima ed è collegata al bacino Carassina, che ha una capienza di 180'000 m³, tramite una condotta lunga 2.5 km. Essa è dotata di un gruppo con turbina Francis ad asse orizzontale da 15 MW, 600 g/min, 11 m³/s con un salto medio di 120 m. Complessivamente, un bacino imbrifero di 70.5 km² alimenta la turbina. Infine l'acqua defluisce nel bacino di accumulazione del Luzzone.

I lavori di costruzione furono preceduti da lunghe trattative con i numerosi proprietari privati e con i patriziati per l'acquisizione dei terreni necessari. A Olivone, per citare un esempio, si dovette trattare con 131 proprietari che disponevano in totale di oltre 1000 parcelle di terreno.

Nell'estate del 1958 si deliberarono i lavori per la costruzione della diga del Luzzone, un anno dopo venne dato avvio a quelli per la centrale e per le gallerie di adduzione delle acque della zona del Lucomagno, di Val Camadra e della valle di Campo.

Per garantire l'accesso ai cantieri delle valli di Campo, di Camadra e Luzzone, fu costruito un collegamento stradale a due corsie da Olivone con una galleria di 1490 m sotto il massiccio della Toira. Malgrado i problemi geologici, i lavori di costruzione e di montaggio vennero portati a termine più sollecitamente del previsto.

La centrale del Luzzone entrò in servizio nel maggio 1963 e l'invaso del lago del Luzzone raggiunse la quota massima nel mese di agosto dell'anno successivo.

Negli ultimi anni, la centrale è stata completamente rivista e ammodernata, con investimenti di oltre 6 milioni di franchi.



SECHERON - GENEVE

BELL

Azionisti e organi societari	3
Relazione del Consiglio d'amministrazione	4
Precipitazioni	
Economia delle acque	
Produzione d'energia	
Esercizio ed organizzazione	6
Situazione quadro	
Previsione	
Esercizio, manutenzione e rinnovo	
Organizzazione e organi societari	
Parte finanziaria	8
Relazione finanziaria	
Conto annuale	
Allegato	
Ripartizione dell'utile di bilancio	
Rapporto dell'Ufficio di revisione	22

Azionisti e organi societari

Azionisti

20.0 %	Cantone Ticino
17.0 %	Axpo AG, Baden
17.0 %	Città di Zurigo
17.0 %	Aar e Ticino SA di Elettricità, Olten
12.0 %	Cantone Basilea-Città
12.0 %	BKW FMB Beteiligungen AG, Berna
5.0 %	Energie Wasser Bern, Berna

Consiglio d'amministrazione

De Carli Marco, dott.	Cantone Ticino, Locarno, Presidente
Taormina Antonio	Aar e Ticino SA di Elettricità, Niederweningen, Vicepresidente
Aeberhard Jörg	Aar e Ticino SA di Elettricità, Olten
Albrecht Raoul	Axpo AG, Baden
Ammann Conrad, dott.	Città di Zurigo, Zurigo
Buzzini Bruno	Cantone Ticino, Locarno
Conti Carlo, dott.	Cantone Basilea-Città, Riehen
Kilchenmann Fritz, dott.	BKW FMB Beteiligungen AG, Münsingen
Mathis Rolf W.	Axpo AG, Niedergösgen
Moro André	Energie Wasser Bern, Berna
Türler Andres	Città di Zurigo, Zurigo

Ufficio di revisione

Ernst & Young SA, Lugano

Direzione

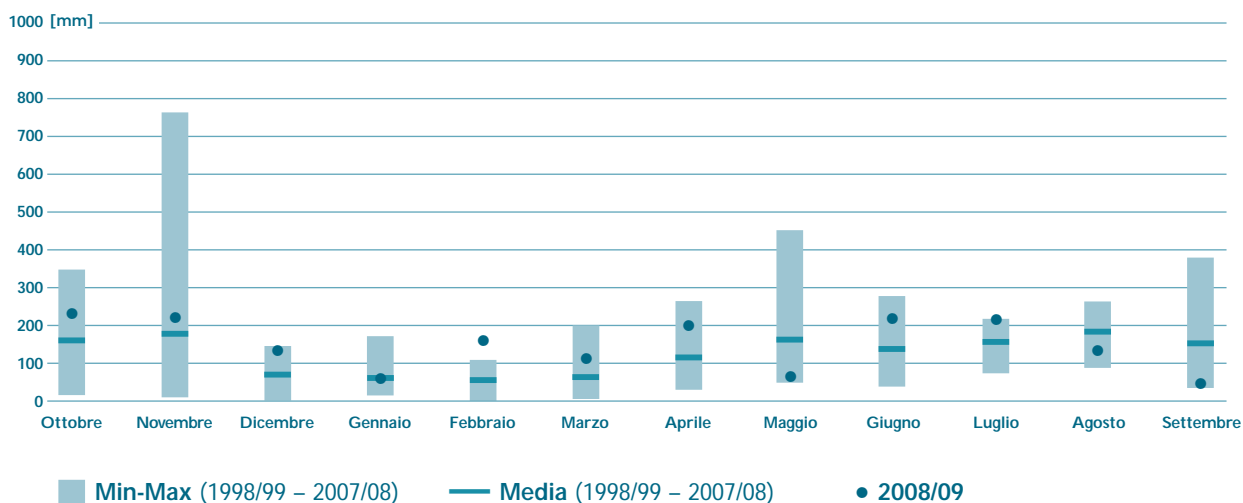
Hofstetter Marold	Direttore, Ascona
Giacchetto Gian Domenico	Vicedirettore, Ascona
Minelli Laurent	Vicedirettore, Minusio
Sziro Samuele	Vicedirettore, Riazzino
Losa Edy	Procuratore, Verscio

Relazione del Consiglio d'amministrazione

All'Assemblea generale ordinaria degli azionisti del 26 marzo 2010

PRECIPITAZIONI

Nell'anno d'esercizio 2008/09 le precipitazioni hanno raggiunto il 116 % della media pluriennale (anno precedente 106 %): il 148 % nel semestre invernale (anno precedente 70 %), il 95 % in quello estivo (anno precedente 129 %).



Gli elementi che hanno caratterizzato la meteorologia dell'esercizio trascorso sono state le copiose precipitazioni sotto forma di neve in montagna nei mesi invernali, un repentino innalzamento della temperatura già nel mese di maggio e un finale d'estate caldo con scarse precipitazioni. Il livello massimo di riempimento, il bacino del Luzzone l'ha raggiunto verso la fine del mese di luglio. In agosto e settembre parte dell'acqua accumulata è già stata turbinata.

ECONOMIA DELLE ACQUE

Bacini di accumulazione

Luzzone

1° ottobre 2008:

milioni di m ³	102.0
% dell'energia accumulabile	95.2

30 settembre 2009:

milioni di m ³	90.4
% dell'energia accumulabile	83.7

Afflussi ai bacini di accumulazione

Luzzone

afflussi naturali

milioni di m ³	188.5
% della media pluriennale	117.5

Afflussi ai bacini di compenso

Malvaglia

afflussi naturali

milioni di m ³	269.0
---------------------------	-------

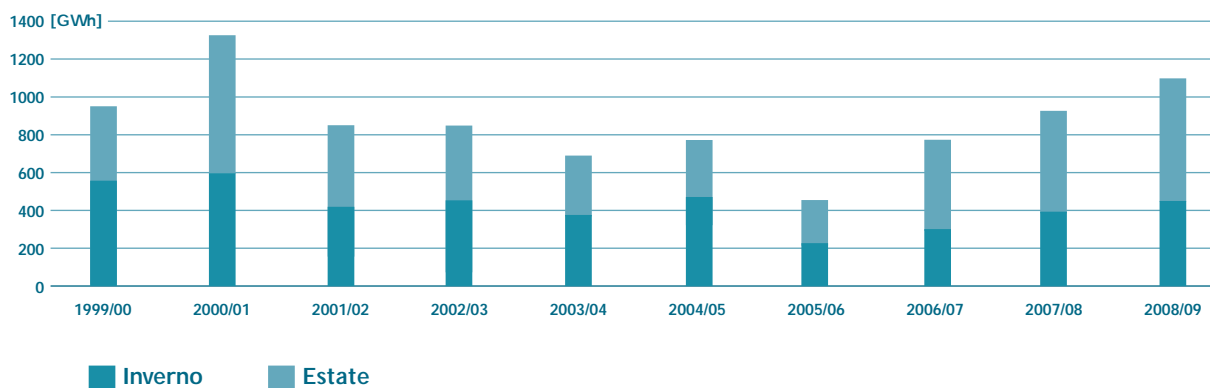
PRODUZIONE D'ENERGIA

La **produzione netta** a disposizione degli azionisti ai punti di consegna ammonta a 1091.5 GWh contro i 917.4 GWh dell'anno precedente. La produzione totale rappresenta 1101.3 GWh (127.4 % della produzione media annua) a cui vanno sottratti 9.8 GWh per il consumo proprio e le perdite.

in GWh	1° ott. – 31 mar.	1° apr. – 30 sett.	Anno
	Inverno	Estate	
Centrale Luzzone	2.8	25.6	28.4
Centrale Olivone	145.1	118.9	264.0
Centrale Biasca	315.4	493.5	808.9
Produzione totale	463.3	638.0	1101.3
Consumo proprio e perdite	-5.3	-4.5	-9.8
Produzione netta	458.0	633.5	1091.5
in % della media pluriennale	108.0	147.6	127.9

Alla buona produzione ha contribuito, oltre alle abbondanti precipitazioni, anche il fatto che parte delle riserve di energia contenute nel bacino del Luzzone sono state turbinate già in settembre per la fornitura di prestazioni di servizio relative al sistema (PSRS). L'erogazione di PSRS ha contribuito a livellare sull'arco del 2008 la produzione media mensile delle centrali Ofible.

Produzione



Esercizio ed organizzazione

SITUAZIONE QUADRO

È in continuo aumento il rincaro della produzione e del consumo di energia elettrica dovuto a imposte e altre tasse prelevate dall'ente pubblico. Direttamente o indirettamente ne è colpita anche la forza idrica.

Le camere federali stanno dibattendo sull'aumento in due tappe del valore massimo ammissibile dei canoni d'acqua, dal 2011 da 80 a 100 franchi per chilowattora di potenza lorda e successivamente dal 2015 a 110 franchi. Pur superando questi aumenti il carovita accumulato dal 1997, nel 2020 ci sarà con ogni probabilità il prossimo adeguamento. Per contro si rinuncia all'introduzione di una tassa supplementare sulla capacità di accumulazione dei bacini idroelettrici. Con i previsti aumenti la forza idrica subirà un rincaro di 0.3 rispettivamente 0.45 cts./kWh.

A ciò si aggiunge a partire dal 2013 l'aumento della tassa sull'intero consumo di elettricità dagli attuali 0.6 a 0.9 cts./kWh per il sovvenzionamento della produzione di elettricità da centrali eoliche, solari, a biomassa e piccole centrali idroelettriche.

In consultazione in parlamento si trova inoltre la revisione della Legge federale sulla protezione delle acque quale controproposta indiretta all'iniziativa popolare "Acqua viva", iniziativa che comporterebbe per la forza idrica nuove e rilevanti limitazioni. La controproposta prevede il prelievo di una tassa di 0.1 cts./kWh sulla tariffa della rete di trasporto per il finanziamento di misure di rinaturazione delle acque, di indennizzare le centrali per le misure prese in questo ambito e infine una certa flessibilizzazione delle schematiche disposizioni legali in materia di deflussi minimi. La controproposta ha buone probabilità di essere accettata, per cui è probabile il ritiro dell'iniziativa popolare da parte dei suoi promotori.

Con una sollecita modifica dell'Ordinanza federale sull'approvvigionamento elettrico (OAEI) il Consiglio federale ha decretato che le centrali elettriche con una potenza elettrica di almeno 50 MW devono prendersi a carico la quota di costi delle prestazioni di servizio relative al sistema non coperta dalla tariffa di 0.4 cts. fatturata ai consumatori finali. Il provvedimento previsto per il periodo dal 2009 al 2013 ha comportato nei primi nove mesi dalla sua entrata in vigore un onere supplementare per le centrali elettriche di 0.86 cts. per ogni kWh prodotto.

PREVISIONE

Le dure reazioni politiche a seguito degli aumenti del prezzo dell'elettricità dell'autunno 2008 sono in manifesta contraddizione con i numerosi progetti dell'ente pubblico volti ad ulteriormente tassare l'energia elettrica. Dovessero realizzarsi tutti questi progetti, la conseguenza sarebbe un'inevitabile, massiccio rincaro dell'energia elettrica nei prossimi anni per cause puramente fiscali. Particolarmente colpita ne risulterebbe anche la nostra principale risorsa indigena, la forza idrica.

ESERCIZIO, MANUTENZIONE E RINNOVO

L'esercizio 2008/09 dell'Ofible si è svolto senza particolari inconvenienti, nonostante le novità intervenute a seguito dell'apertura del mercato per il commercio delle prestazioni di servizio di rete. Infatti le centrali di Ofible fin dalla prima ora hanno fornito importanti quantitativi di energia di regolazione per contribuire alla stabilità della rete di trasmissione svizzera. La grande capienza del bacino del Luzzone ha permesso di mantenere in regolazione le macchine nelle centrali anche durante il periodo di grandi afflussi in primavera-estate, senza perdite di acqua captabile. Altro fattore importante che determina l'idoneità di impianti idroelettrici per la fornitura di prestazioni di regolazione è la loro disponibilità. Gli interventi di rinnovo delle macchine attuati negli scorsi anni, soprattutto nella centrale di Biasca, contribuiscono ad assicurare un'ottima disponibilità che per l'anno d'esercizio ha raggiunto il 98 %.

Si è pure sostanzialmente risolta la questione delle limitazioni di carico imposte alle centrali dalla società nazionale di rete nell'interesse della sicurezza della rete alta tensione. Grazie ad una pianificazione più accorta, per il cantone Ticino e le regioni confinanti, degli interventi di manutenzione sulle linee e le sottostazioni, si sono potute evitare in larga misura le limitazioni di carico. Inoltre la modifica di topologia della rete sulla linea Robiei–Handeck ha sgravato la rete 220 kV nel cantone Ticino.

Nell'ambito del programma pluriennale di **rinnovo e manutenzione** degli impianti sono stati eseguiti e ultimati durante l'anno, fra gli altri, i seguenti interventi:

- Impianto Luzzone: revisione totale del gruppo Francis (15 MW), sostituzione del trasformatore 8/50 kV, dell'impianto di media tensione 8 kV compresi gli interruttori e rinnovo dei regolatori di turbina e di tensione, degli automatismi e delle protezioni elettriche.
- Impianto Olivone: revisione meccanica, rinnovo automazione e sostituzione del regolatore di turbina e delle protezioni del gruppo ausiliario.
- Impianto Biasca: rifacimento della distribuzione principale della alimentazione ausiliaria della centrale.
- Bacini: riprofilatura delle guide e della soglia della paratoia di servizio dello scarico di fondo della diga del Luzzone, nuovo muro di sostegno della riva destra in prossimità della diga in sostituzione del rivestimento in gunite e sistemazione del piazzale soprastante.

ORGANIZZAZIONE E ORGANI SOCIETARI

In applicazione della nuova Legge sull'approvvigionamento elettrico (LAEI) Ofible ha costituito in data 16 febbraio 2009 la società **Ofible Rete SA**. Ad essa Ofible ha trasferito gli attivi e i passivi concernenti la rete di trasporto ad alta tensione di sua proprietà. Unica azionista della neo costituita società è Ofible. Alla nuova società è affidato in particolare il compito di assicurare la manutenzione, il rinnovo e la sorveglianza della rete di trasmissione, mentre è affidata per legge alla società nazionale di rete la gestione della rete.

La **53ª Assemblea Generale** si è tenuta il 27 marzo 2009 presso la sede della Officine idroelettriche della Maggia SA a Locarno. Gli azionisti hanno approvato il rendiconto, il conto annuale 2007/08, la proposta d'impiego dell'utile e dato scarico ai membri del Consiglio d'amministrazione.

Il 30 settembre 2009 il **personale** alle dipendenze della società occupava 34.4 posti di lavoro a tempo pieno, con una media sull'arco dell'anno di 34.5 unità.

Grazie alla particolare attenzione dedicata negli ultimi anni agli aspetti della **sicurezza** delle persone all'interno ed all'esterno degli impianti, anche nell'anno trascorso non si sono registrati infortuni di rilievo sul posto di lavoro e nei corsi d'acqua sotto le nostre opere di captazione.

Nell'ambito della **formazione** mirante al mantenimento ed allo sviluppo delle conoscenze professionali dei collaboratori nell'esercizio 2008/09 sono stati investiti 71'000 franchi, pari ad una spesa di 2'050 franchi per collaboratore.

Parte Finanziaria

RELAZIONE FINANZIARIA

I costi annuali a carico degli azionisti ammontano a 47.1 milioni di franchi e sono quindi di circa 7.4 milioni di franchi o del 18.7 % superiori a quelli dell'anno precedente.

L'aumento dei costi annuali è sostanzialmente da ricondurre alle tasse per prestazioni generali di servizio relative al sistema, ammontanti a 7.2 milioni di franchi, che, in base alle disposizioni dell'OAEI, la società nazionale di rete Swissgrid preleva da inizio 2009 sulla produzione delle centrali elettriche con una potenza di almeno 50 MW.

Con effetto al 1° ottobre 2008 le linee ad alta tensione 220 kV e le sottostazioni 220 kV sono state trasferite sulla neo-costituita società figlia Ofible Rete SA. Per l'utilizzo da parte dell'Ofible degli impianti di rete che solo più tardi entreranno a far parte della rete svizzera di trasporto sono stati accreditati all'Ofible Rete SA nell'anno d'esercizio 2008/09 circa 0.4 milioni di franchi. Non da ultimo in seguito all'avvenuto trasferimento degli impianti della rete ad alta tensione all'Ofible Rete SA i costi per materiale e prestazioni di terzi sono diminuiti di 0.4 milioni di franchi rispetto all'anno precedente. I costi per ammortamenti sono praticamente rimasti invariati, dato che gli ammortamenti che si sono aggiunti per via dei nuovi investimenti attivati nel corso dell'anno sono stati compensati dagli ammortamenti venuti meno sugli impianti trasferiti. I costi per il personale, che continua ad occuparsi della manutenzione degli impianti ora di proprietà dell'Ofible Rete SA, sono aumentati leggermente, di 0.1 milioni di franchi, rispetto all'anno precedente.

Durante l'esercizio 2008/09 sono stati investiti nel rinnovo degli impianti 4.1 milioni di franchi, di cui circa 0.5 milioni di franchi concernono prestazioni effettuate dal proprio personale d'esercizio. L'anno precedente erano stati investiti complessivamente 4.9 milioni di franchi.

Per l'anno 2009 sono stati versati al Cantone Ticino, come nell'anno precedente, canoni d'acqua per un importo di 11 milioni di franchi. Il canone corrisponde all'importo massimo previsto dalla legislazione federale di 80 franchi per chilowatt lordo.

I costi contabilizzati per le imposte sull'utile, sul capitale ed immobiliari sono diminuiti di 0.6 milioni di franchi rispetto all'anno d'esercizio 2007/08. Ciò è sostanzialmente da ricondurre all'applicazione per l'anno fiscale 2008 di un'aliquota per l'imposta immobiliare cantonale più bassa di quella considerata l'anno precedente per il calcolo dell'accantonamento per le imposte. I costi per imposte di 3.5 milioni di franchi si ripartiscono per 1.9 milioni sulle imposte cantonali, per 1.4 milioni sulle imposte comunali e per 0.2 milioni di franchi sull'imposta federale diretta.

CONTO ANNUALE

Conto economico in CHF

	Allegato	2008/09	2007/08
Ricavi			
Costi annuali a carico degli azionisti	1	47'103'934	39'679'395
Vendita di energia a terzi e utilizzazione rete		210'624	153'796
Altri ricavi per forniture e prestazioni		1'041'731	394'708
Attivazione di prestazioni proprie		474'013	688'178
Altri ricavi d'esercizio	2	186'541	115'576
Utile da alienazione di sostanza fissa		68'896	-
Totale ricavi		49'085'739	41'031'653
Costi			
Costi per l'utilizzazione della rete		-459'945	-
Materiale e prestazioni di terzi		-2'537'356	-2'952'701
Costi del personale	3	-6'312'598	-6'164'991
Ammortamenti		-8'806'040	-8'807'122
Tasse e contributi	4	-18'470'976	-11'228'137
Altre spese d'esercizio		-927'758	-960'487
Costi d'esercizio		-37'514'673	-30'113'438
Risultato d'esercizio		11'571'066	10'918'215
Ricavi finanziari	5	121'392	94'819
Costi finanziari	6	-5'537'374	-5'796'189
Risultato ordinario		6'155'084	5'216'845
Ricavi e costi estranei all'esercizio	7	-18'439	1'554'252
Risultato prima delle imposte		6'136'645	6'771'097
Imposte	8	-3'451'645	-4'086'097
Utile d'esercizio		2'685'000	2'685'000

Bilancio in CHF	Allegato	30.9.2009	30.9.2008
Attivo			
Sostanza fissa materiale	9		
Impianti d'esercizio		237'962'770	245'385'651
Beni immobili aziendali edificati		195'702	209'709
Beni immobili non aziendali edificati		730'716	592'321
Attrezzature d'esercizio e veicoli		230'136	250'161
Impianti in costruzione		1'658'702	3'317'221
Anticipi su impianti in costruzione		414'710	368'613
Sostanza fissa finanziaria	10		
Partecipazioni		2'000'000	-
Prestiti a lungo termine		1'905'987	-
Sostanza fissa immateriale	11		
Concessioni		760'750	783'890
Diritti di transito		-	513'043
Altra sostanza fissa immateriale		537'200	553'480
Sostanza fissa		246'396'673	251'974'089
Debitori a seguito di forniture e prestazioni	12	7'362'078	67'227
Altri debitori	12	922'716	301'156
Ratei e risconti attivi		2'998'241	3'124'186
Liquidità		6'217'408	6'758'296
Sostanza circolante		17'500'443	10'250'865
Totale attivo		263'897'116	262'224'954
Passivo			
Capitale azionario	13	60'000'000	60'000'000
Riserva generale		9'015'000	8'880'000
Utile di bilancio		2'685'000	2'685'000
Capitale proprio		71'700'000	71'565'000
Accantonamenti a lungo termine	14	7'220'000	5'920'000
Prestiti obbligazionari	15	65'000'000	65'000'000
Prestiti passivi	16	90'000'000	110'000'000
Capitale di terzi a lungo termine		162'220'000	180'920'000
Creditori a seguito di forniture e prestazioni	17	1'001'746	883'001
Impegni finanziari a breve termine	18	20'623'000	550'000
Altri impegni		1'095'708	1'169'179
Accantonamenti a breve termine	14	200'000	1'610'000
Ratei e risconti passivi	19	7'056'662	5'527'774
Capitale di terzi a breve termine		29'977'116	9'739'954
Capitale di terzi		192'197'116	190'659'954
Totale passivo		263'897'116	262'224'954

Conto del flusso di mezzi liquidi in CHF

	2008/09	2007/08
Utile d'esercizio	2'685'000	2'685'000
Ammortamenti	8'862'975	8'883'669
Variazione degli accantonamenti	-110'000	-420'000
Ricavi da alienazione di sostanza fissa	-68'896	-1'521'133
Variazione debitori a seguito di forniture e prestazioni	-7'294'852	553'826
Variazione altri debitori e ratei e risconti attivi	-495'615	286'989
Variazione creditori a seguito di forniture e prestazioni	118'745	-452'359
Variazione altri impegni a breve termine e ratei e risconti passivi	1'455'417	639'458
Flusso di mezzi liquidi da attività aziendale (Cash Flow operativo)	5'152'774	10'655'450
Esborsi per investimenti in sostanza fissa materiale	-4'099'114	-4'935'380
Afflusso di mezzi da disinvestimenti di sostanza fissa materiale	308'970	1'995'035
Afflusso di mezzi da disinvestimenti di sostanza fissa immateriale	573'482	-
Flusso di mezzi liquidi da attività d'investimento	-3'216'662	-2'940'345
Afflusso di mezzi da contrazione di prestiti a lungo termine	-	70'000'000
Esborsi per rimborso di prestiti a lungo termine	-	-70'000'000
Contrazione / rimborso di impegni finanziari a breve termine	73'000	50'000
Pagamento del dividendo	-2'550'000	-2'550'000
Totale di mezzi liquidi da attività finanziarie	-2'477'000	-2'500'000
Totale del flusso di mezzi monetari	-540'888	5'215'105
Ammontare dei mezzi monetari alla fine dell'anno precedente	6'758'296	1'543'191
Ammontare dei mezzi monetari alla fine dell'anno corrente	6'217'408	6'758'296

Prospetto delle variazioni del capitale proprio

in CHF	Capitale azionario	Riserva generale	Utile di bilancio	Totale capitale proprio
Capitale proprio 30.9.2007	60'000'000	8'745'000	2'685'000	71'430'000
Assegnazione riserva generale	-	135'000	-135'000	-
Dividendo	-	-	-2'550'000	-2'550'000
Utile d'esercizio 2007/08	-	-	2'685'000	2'685'000
Capitale proprio 30.9.2008	60'000'000	8'880'000	2'685'000	71'565'000
Assegnazione riserva generale	-	135'000	-135'000	-
Dividendo	-	-	-2'550'000	-2'550'000
Utile d'esercizio 2008/09	-	-	2'685'000	2'685'000
Capitale proprio 30.9.2009	60'000'000	9'015'000	2'685'000	71'700'000

ALLEGATO

Principio per l'allestimento dei conti

Il conto annuale della Officine idroelettriche di Blenio SA (Ofible) è stato allestito conformemente alle Raccomandazioni professionali per l'allestimento dei conti annuali (Swiss GAAP FER). La chiusura singola secondo Swiss GAAP FER corrisponde contemporaneamente alla chiusura ai fini civilistici.

Principi di valutazione

Attivi e passivi sono stati valutati secondo principi uniformi. Le più importanti regole di valutazione sono:

Sostanza fissa materiale

Gli **impianti d'esercizio** sono bilanciati in base ai costi di costruzione o d'acquisto, tenuto conto dei necessari ammortamenti tecnico-economici. Gli ammortamenti avvengono linearmente e tengono conto della durata tecnica degli impianti generalmente riconosciuta nel settore. Impianti d'esercizio riversibili allo Stato senza indennizzo al momento della scadenza della concessione sono ammortizzati al massimo fino alla scadenza della concessione. In caso di investimenti di modernizzazione ed ampliamento approvati prima della loro attuazione dall'ente pubblico avente il diritto di riversione, per i quali è previsto un indennizzo del valore residuo dell'investimento allo scadere della concessione, gli impianti d'esercizio corrispondenti sono ammortizzati linearmente tenendo conto della durata tecnica generalmente riconosciuta nel settore. I **terreni** non vengono ammortizzati. Gli **edifici** aziendali sono attivati al costo d'acquisto ed ammortizzati come gli impianti d'esercizio. Gli edifici non aziendali sono ammortizzati in modo lineare in base alla loro durata d'utilizzo. Le **attrezzature d'esercizio** vengono ammortizzate in base alla loro durata tecnica d'utilizzo. Gli **impianti in costruzione** sono bilanciati sulla base dei costi di costruzione. Durante la fase di realizzazione non vengono effettuati ammortamenti.

Le durate minime e massime d'ammortamento per le singole categorie di immobilizzazioni materiali sono le seguenti:

impianti d'esercizio (genio civile)	30–80 anni
impianti d'esercizio (elettromeccanici)	10–35 anni
edifici	50 anni
attrezzature d'esercizio	5–7 anni

Sostanza fissa finanziaria

La **sostanza fissa finanziaria** è valutata al costo d'acquisto, tenendo conto degli ammortamenti necessari.

Sostanza fissa immateriale

Le **concessioni** acquisite per l'esercizio dei propri impianti vengono ammortizzate in modo lineare sulla durata della concessione. Le stesse verranno a scadere nel 2042. I **diritti di transito** sono diritti acquisiti per il transito su impianti di terzi. Gli ammortamenti sono calcolati in base agli accordi contrattuali sulla durata tecnica degli impianti. L'**altra sostanza fissa immateriale** è valutata al massimo al costo d'acquisto e viene ammortizzata in modo lineare in base alla durata di utilizzo.

Crediti

I **crediti** sono bilanciati in base al valore nominale, tenendo debitamente conto di un eventuale rischio di perdite.

Liquidità

La **liquidità** è bilanciata in base al valore nominale e comprende averi di cassa, posta e banca come pure conti vincolati presso banche di durata inferiore a 90 giorni.

Accantonamenti

Gli **accantonamenti** considerano tutti gli impegni identificabili al momento della chiusura del bilancio inerenti eventi o avvenimenti aziendali del passato, per i quali l'adempimento dell'impegno appare probabile, ma la cui scadenza e importo sono incerti. L'ammontare dell'accantonamento è determinato sulla base dell'esborso previsto. Gli accantonamenti a breve termine hanno una scadenza stimata inferiore a 12 mesi.

Capitale di terzi

Tutti gli **impegni** sono bilanciati in base al valore nominale. Gli impegni finanziari a breve termine hanno una scadenza inferiore a 12 mesi.

Imposte

Si sono tenuti in conto tutti gli **oneri fiscali** derivanti dall'esercizio corrente.

Previdenza professionale

L'Ofible è affiliata ad un istituto di previdenza comune assieme ad altre imprese del settore. Si tratta di un istituto di previdenza autonomo dal punto di vista giuridico. Sono membri di questo istituto di previdenza tutti i collaboratori assunti stabilmente dalla società dal 1° gennaio dopo che hanno compiuto il 17mo anno di età. Essi sono assicurati per i rischi di morte e d'invalidità. Dal 1° gennaio dopo che hanno compiuto il 24mo anno d'età sono assicurati anche per le prestazioni di vecchiaia. Gli effetti economici sulla società da istituzioni di previdenza sono presentati come segue: un vantaggio economico derivante dall'eccedenza di copertura nell'istituzione di previdenza (per esempio sotto forma di un effetto positivo sui futuri flussi finanziari) non viene attivato, dato che non sono né adempiute le condizioni necessarie per poter procedere in tal modo, né vi è l'intenzione della società di utilizzarla per la riduzione dei contributi del datore di lavoro. Un vantaggio derivante da riserve di contributi del datore di lavoro liberamente disponibili viene esposto quale attivo. Un impegno economico (per esempio sotto forma di ripercussioni negative sui futuri flussi finanziari in conseguenza di una situazione di sottocopertura nell'istituzione di previdenza) viene contabilizzato qualora sono adempiute le condizioni per la creazione di un accantonamento. I contributi delimitati per il periodo contabile, la differenza calcolata annualmente nell'istituzione di previdenza tra i vantaggi economici da eccedenze di copertura e gli impegni, nonché la variazione della riserva dei contributi del datore di lavoro sono registrati nel conto economico sotto la voce costi del personale.

Impegni eventuali

Gli obblighi possibili o esistenti per i quali si è ritenuto improbabile che porteranno ad una diminuzione di mezzi non figurano a bilancio. Per contro viene esposto nell'allegato al conto annuale quale **impegno eventuale** l'importo corrispondente all'entità della responsabilità riscontrata alla data di chiusura del bilancio.

Persone vicine

Quali transazioni con persone vicine si intendono le relazioni d'affari con società figlie, con azionisti della società, con società che sono integralmente consolidate dagli stessi nonché con coloro che secondo Swiss GAAP FER 15 sono da ritenersi persone vicine. Non sono considerate parte delle transazioni con persone vicine le transazioni nonché i crediti ed i debiti riconducibili alle disposizioni degli statuti. Quali azionisti valgono i partner indicati al punto 13. Il Canton Ticino è rappresentato dall'Azienda Elettrica Ticinese.

Diminuzione di valore di attivi

Sulla base degli esistenti contratti di partenariato, gli azionisti dell'Ofible sono tenuti a pagare i costi annuali in proporzione alla loro quota di partecipazione. Grazie a ciò, il mantenimento del valore della sostanza fissa della società è garantito.

Note esplicative relative al conto economico, al bilancio e al conto del flusso di mezzi liquidi

1 Costi annuali a carico degli azionisti

I costi non coperti dagli altri ricavi sono assunti, secondo le disposizioni del contratto di costituzione, dagli azionisti in proporzione alla loro partecipazione azionaria.

2 Altri ricavi d'esercizio

in CHF	2008/09	2007/08
Ricavi da affitti di immobili e infrastrutture aziendali	100'013	55'357
Diminuzione di costi	86'528	60'219
Totale	186'541	115'576

3 Costi del personale

L'Ofible e la Officine idroelettriche della Maggia SA, che hanno i medesimi azionisti, in base ad una convenzione, dispongono della stessa Direzione e di servizi tecnici e amministrativi comuni. I relativi costi del personale vengono proporzionalmente suddivisi ed addebitati tra la Officine idroelettriche della Maggia SA (65 %) e l'Ofible (35 %). Questa relazione viene verificata periodicamente. I costi del personale dell'Ofible prima di considerare i costi addebitati proporzionalmente dalla Officine idroelettriche della Maggia SA ammontano a 3'587'581 franchi. Nell'esercizio precedente ammontavano a 3'541'472 franchi.

4 Tasse e contributi

in CHF	2008/09	2007/08
Canoni d'acqua	-10'970'640	-11'010'960
Tasse decretate da ordinanza	-7'237'726	-
Altre tasse e contributi	-262'610	-217'177
Totale	-18'470'976	-11'228'137

5 Ricavi finanziari

in CHF	2008/09	2007/08
Ricavi da interessi	116'013	87'492
Altri ricavi finanziari	5'379	7'327
Totale	121'392	94'819

6 Costi finanziari

in CHF	2008/09	2007/08
Costo per interessi su prestiti obbligazionari	-1'681'630	-1'681'630
Costo per interessi su prestiti passivi	-3'847'869	-4'095'296
Altri costi finanziari	-7'875	-19'263
Totale	-5'537'374	-5'796'189

7 Ricavi e costi estranei all'esercizio

in CHF	2008/09	2007/08
Ricavi da affitti di immobili non aziendali	80'578	148'889
Ricavi da alienazione di sostanza fissa non aziendale	-	1'521'133
Ammortamenti di immobili non aziendali	-56'935	-76'547
Altri costi estranei all'esercizio	-42'082	-39'233
Totale	-18'439	1'554'242

8	Imposte in CHF	2008/09	2007/08
	Imposte sull'utile	-1'421'355	-1'442'909
	Imposte sul capitale ed immobiliari	-2'030'290	-2'643'188
	Totale	-3'451'645	-4'086'097

9 Sostanza fissa materiale

in migliaia CHF	Impianti d'esercizio	Beni immobiliari aziendali edificati	Beni immobiliari non aziendali edificati	Impianti in costruzione e anticipi su impianti in costruzione	Attrezzature d'esercizio	Totale sostanza fissa materiale
Costo di costruzione						
30.9.2008	502'719	700	2'857	3'686	932	510'894
Investimenti	2'143	-	-	1'893	63	4'099
Riporto	3'293	-	195	-3'488	-	-
Diminuzioni *	-13'916	-	-	-17	-	-13'933
Costo di costruzione						
30.9.2009	494'240	700	3'052	2'073	995	501'060
Ammortamenti						
accumulati 30.9.2008	-257'334	-491	-2'265	-	-682	-260'771
Ammortamenti 2008/09	-8'618	-14	-	-	-83	-8'715
Ammortamenti 2008/09 su posizioni non aziendali	-	-	-57	-	-	-57
Diminuzioni *	9'675	-	-	-	-	9'675
Ammortamenti						
accumulati 30.9.2009	-256'277	-505	-2'321	-	-765	-259'868
Valore di bilancio						
30.9.2008	245'386	210	592	3'686	250	250'124
Valore di bilancio						
30.9.2009	237'963	196	731	2'073	230	241'193

* Le diminuzioni concernono essenzialmente il trasferimento, con effetto al 1° ottobre 2008, all'Ofible Rete SA degli impianti della rete di trasporto con un valore residuo totale di 3.9 milioni di franchi.

**Composizione degli impianti d'esercizio
in CHF**

	30.9.2009	30.9.2008
Bacini d'accumulazione Luzzone e Carassina	222'501'343	222'501'343
Impianto Luzzone	18'380'338	15'332'834
Impianto Olivone	35'877'743	35'833'507
Impianto Biasca	200'875'315	200'504'141
Stazioni di smistamento e linee	3'136'777	15'237'497
Centro comando, automazione, telecomunicazione	15'891'566	15'733'418
Costo di costruzione (concessioni e altra sostanza fissa immateriale inclusi)	496'663'082	505'142'740
dedotte le concessioni e altra sostanza fissa immateriale	-2'423'400	-2'423'400
Costo di costruzione	494'239'682	502'719'340
dedotti gli ammortamenti accumulati	-256'276'912	-257'333'689
Valore di bilancio	237'962'770	245'385'651
Valore assicurativo della sostanza fissa materiale (parti idrauliche assicurate solo parzialmente contro il rischio d'incendio)	158'777'306	166'124'000

**10 Sostanza fissa finanziaria
in CHF**

	30.9.2009	30.9.2008
Partecipazione Ofible Rete SA	2'000'000	-
Totale partecipazioni	2'000'000	-
Prestito a lungo termine all'Ofible Rete SA	1'905'987	-
Totale prestiti a lungo termine	1'905'987	-

L'Ofible ha trasferito con effetto al 1° ottobre 2008 la sua rete di trasporto all'Ofible Rete SA con sede a Blenio, che è stata neo-costituita durante l'esercizio in esame. Il trasferimento è stato effettuato per ottemperare a quanto previsto dall'art. 33 cpv. 1 LAEI, secondo il quale i settori della rete di trasporto devono essere separati sotto il profilo giuridico dagli altri settori di attività al più tardi un anno dopo l'entrata in vigore di questa legge. In una seconda tappa, secondo l'art. 33 cpv. 4 LAEI, la rete di trasporto dovrà essere trasferita al più tardi entro la fine del 2012 alla società nazionale di rete. L'Ofible detiene il 100 % dell'Ofible Rete SA, il cui capitale azionario ammonta a 0.1 milioni di franchi.

In considerazione del principio di materialità l'Ofible rinuncia all'allestimento di un conto consolidato al 30 settembre 2009 e presenta di seguito le cifre salienti dell'Ofible Rete SA.

Al 30 settembre 2009 la somma di bilancio dell'Ofible Rete SA ammonta a 4.8 milioni di franchi. Gli attivi sono costituiti principalmente, per un importo di 4.4 milioni di franchi, da impianti d'esercizio (sottostazioni 220 kV e linee 220 kV). Questi vengono ammortizzati secondo gli stessi criteri validi per gli impianti d'esercizio della società madre. I passivi sono composti dal capitale azionario di 0.1 milioni di franchi, dalla riserva generale di 1.9 milioni di franchi (agio), dall'utile di bilancio di 49 mila franchi e dal capitale di terzi di 2.7 milioni di franchi. Il capitale di terzi messo a disposizione dalla società madre Ofible ammonta complessivamente a 2.6 milioni di franchi, di cui 1.9 milioni di franchi rappresentano un prestito a lungo termine. L'interesse corrisposto su questo prestito corrisponde all'interesse definito nell'art. 13 cpv. 3 lett. b LAEI. Il capitale di terzi a breve termine messo a disposizione dell'Ofible Rete SA dalla società madre viene retribuito a normali condizioni di mercato. I ricavi dell'Ofible Rete SA ammontano per l'anno d'esercizio 2008/09 a 1.2 milioni di franchi e sono costituiti dai costi di

rete fatturati alla società nazionale di rete e all'Ofible. I costi dell'anno contabile 2008/09 dell'Ofible Rete SA, che non dispone di personale proprio, ammontano complessivamente a 1.1 milioni di franchi e si compongono per 0.9 milioni di franchi dei costi d'esercizio, per 0.1 milioni di franchi degli ammortamenti, per 0.1 milioni di franchi dei costi finanziari netti e per 23 mila franchi dei costi per imposte. Nel suo primo anno d'esercizio l'Ofible Rete SA ha realizzato un utile d'esercizio di 49 mila franchi.

Procedendo al consolidamento integrale dell'Ofible Rete SA, gli attivi dell'Ofible al 30 settembre 2009 ammontano complessivamente a 264.1 milioni di franchi (anno precedente: 262.2 milioni di franchi) e la sostanza fissa a 246.9 milioni di franchi (anno precedente: 252.0 milioni di franchi), di cui 245.6 milioni di franchi (anno precedente: 250.1 milioni di franchi) rappresentano sostanza fissa materiale. Il capitale proprio consolidato ammonta a 71.7 milioni di franchi (anno precedente: 71.6 milioni di franchi) e l'utile d'esercizio a 2.7 milioni di franchi (anno precedente: 2.7 milioni di franchi).

11 Sostanza fissa immateriale

in migliaia CHF	Concessioni	Diritti di transito	Altra sostanza fissa immateriale	Totale sostanza fissa immateriale
Costo d'acquisizione 30.9.2008	1'723	712	700	3'136
Investimenti	-	-	-	-
Diminuzioni	-	-712	-	-712
Costo d'acquisizione 30.9.2009	1'723	-	700	2'423
Ammortamenti accumulati 30.9.2008	-940	-199	-147	-1'285
Ammortamenti 2008/09	-23	-9	-16	-48
Diminuzioni	-	208	-	208
Ammortamenti accumulati 30.9.2009	-962	-	-163	-1'125
Valore di bilancio 30.9.2008	784	513	553	1'850
Valore di bilancio 30.9.2009	761	-	537	1'298

12 Debitori a seguito di forniture e prestazioni

in CHF	30.9.2009	30.9.2008
nei confronti di società del gruppo	678'814	-
nei confronti di azionisti	7'310'795	-
nei confronti di persone vicine	30'814	42'736
nei confronti di terzi	264'371	24'491
Totale	8'284'794	67'227

13 Capitale azionario

Il capitale sottoscritto ammonta a 60 milioni di franchi ed è costituito da 600 azioni nominative del valore nominale di 100'000 franchi.

Gli azionisti sono:

	Cantone Ticino	20.0 %
	Axpo AG, Baden	17.0 %
	Città di Zurigo	17.0 %
	Aar e Ticino SA di elettricità, Olten	17.0 %
	Cantone Basilea-Città	12.0 %
	BKW FMB Beteiligungen AG, Berna	12.0 %
	Energie Wasser Bern, Berna	5.0 %

14 Accantonamenti

in migliaia CHF	Per rischi relativi all'esercizio degli impianti	Per personale pensionato	Totale accantonamenti
Valore di bilancio 30.9.2007	7'050	900	7'950
Assegnazione	-	-	-
Utilizzo	-370	-50	-420
Scioglimento	-	-	-
Valore di bilancio 30.9.2008	6'680	850	7'530
Assegnazione	-	-	-
Utilizzo	-60	-50	-110
Scioglimento	-	-	-
Valore di bilancio 30.9.2009	6'620	800	7'420
Di cui con una scadenza stimata < 12 mesi	150	50	200

L'accantonamento per rischi relativi all'esercizio degli impianti copre l'esborso previsto in relazione ai rischi identificabili in questo ambito al momento della chiusura del bilancio. Si tratta essenzialmente dei costi stimati per danni già verificatisi e per porre rimedio a situazioni che compromettono il regolare esercizio degli impianti. L'accantonamento per personale pensionato concerne il rincarico che viene concesso sulle attuali rendite della cassa pensione.

15 Prestiti obbligazionari

in CHF	rimborsabile il	30.9.2009	30.9.2008
2 3/8 % 2003 obbligazione	28 marzo 2011	65'000'000	65'000'000
Totale		65'000'000	65'000'000

16 Prestiti passivi

in CHF	30.9.2009	30.9.2008
rimborsabili entro 1 - 5 anni	30'000'000	50'000'000
rimborsabili dopo 5 anni	60'000'000	60'000'000
Totale	90'000'000	110'000'000

17 Creditori a seguito di forniture e prestazioni

in CHF	30.9.2009	30.9.2008
nei confronti di azionisti	-	220'605
nei confronti di persone vicine	899	582
nei confronti di terzi	1'000'847	661'814
Totale	1'001'746	883'001

18 Impegni finanziari a breve termine

in CHF	30.9.2009	30.9.2008
nei confronti di persone vicine	623'000	550'000
nei confronti di terzi	20'000'000	-
Totale	20'623'000	550'000

19 Ratei e risconti passivi

in CHF	30.9.2009	30.9.2008
Imposte	1'346'832	2'240'624
Interessi pro rata	2'490'432	2'490'432
Diversi	3'219'398	796'719
Totale	7'056'662	5'527'775

Ulteriori informazioni

20 Istituzioni di previdenza

Vantaggio / impegno economico e costi per la previdenza in migliaia CHF	Sovra-/sottocopertura		Quota parte economica dell'organizzazione		Scostamento rispetto ad anno precedente risp. registrazione a conto economico nell'anno d'esercizio	Contributi delimitati per il periodo contabile		Costi per la previdenza nei costi del personale	
	2008/09	2007/08	2008/09	2007/08		2008/09	2007/08	2008/09	2007/08
Istituzioni di previdenza senza sovra-/sottocopertura					-	389	410	389	410
Totale	-	-	-	-	-	389	410	389	410

La determinazione delle ripercussioni economiche da istituzioni di previdenza fa riferimento alla situazione finanziaria dell'istituto di previdenza come da ultima chiusura d'esercizio. Inoltre si tiene conto di sviluppi sostanziali subentrati dall'ultima chiusura d'esercizio. L'istituto di previdenza comune, a cui è affiliato l'Ofible, ha chiuso il suo ultimo anno d'esercizio in data 31 marzo 2009 (anno precedente: 31 marzo 2008). Considerata la situazione di sottocopertura dell'istituto di previdenza al 31 marzo 2009 (93.6 %), l'assemblea dei delegati dell'istituto di previdenza ha approvato il 25 settembre 2009 un piano di risanamento con delle misure di risanamento. Visto il grado di copertura di circa 104 % al 31 agosto 2009, le condizioni definite nel piano di risanamento non erano adempiute e pertanto non si è dovuto effettuare alcuna registrazione a conto economico.

21 Crediti eventuali

La posizione tasse e contributi contiene le tasse decretate da ordinanza (costi delle prestazioni di servizio generali relative al sistema) per un importo di 7.2 milioni di franchi corrisposte alla società nazionale di rete Swissgrid. I costi registrati si basano su di un conteggio provvisorio allestito da Swissgrid. Eventuali differenze per eccesso o difetto verranno contabilizzate nell'anno successivo. I versamenti a Swissgrid sono stati effettuati con riserva in considerazione del fatto che diverse società elettriche hanno inoltrato ricorso contro il prelievo di questa tassa presso il tribunale amministrativo federale di Berna.

22 Transazioni con persone vicine

in CHF	2008/09	2007/08
Prestazioni per diritti di transito su linee ad alta tensione	38'565	146'132
Forniture e prestazioni della Officine idroelettriche della Maggia SA	3'459'111	3'328'067
Forniture e prestazioni dell'Ofible Rete SA	418'382	-
Altre forniture e prestazioni	223'955	271'931
Totale forniture e prestazioni di persone vicine	4'140'013	3'746'130
Costi annuali a carico degli azionisti	47'103'934	39'679'395
Forniture e prestazioni alla Officine idroelettriche della Maggia SA	202'177	222'193
Forniture e prestazioni all'Ofible Rete SA	1'155'664	-
Indennità da scioglimento di diritti di transito	573'482	-
Altre forniture e prestazioni	180'938	149'515
Totale forniture e prestazioni a persone vicine	49'216'195	40'051'103

Le controprestazioni della società per l'ottenimento del diritto di transito su linee ad alta tensione di persone vicine si basano su accordi contrattuali che sono stati approvati dal Consiglio d'amministrazione della società. I relativi diritti di transito sono stati sciolti per la fine del 2008 e sono stati indennizzati secondo quanto previsto dalle disposizioni contrattuali. Le forniture e prestazioni tra l'Ofible e la sua società figlia Ofible Rete SA rispettivamente tra l'Ofible e la Officine idroelettriche della Maggia SA, che hanno i medesimi azionisti, si basano su accordi contrattuali oppure avvengono a condizioni di mercato. In contropartita per il ritiro dell'energia elettrica prodotta, i partner rimborsano all'Ofible i costi annuali da essa generati. Le altre forniture e prestazioni concernono transazioni effettuate nell'ambito della normale attività aziendale della società. Esse si sono svolte a normali condizioni di mercato. Crediti ed impegni nei confronti di persone vicine sono esposti ai punti 10, 12, 17 e 18 dell'allegato al conto annuale.

23 Indicazioni sull'esecuzione di una valutazione dei rischi

Il Consiglio d'amministrazione ha incaricato la direzione di eseguire la valutazione dei rischi. I principi relativi alla gestione dei rischi sono stati fissati in un concetto approvato dal Consiglio d'amministrazione in data 28 agosto 2009. In esso sono contenute direttive concernenti la sistematica raccolta ed analisi dei rischi, la fissazione delle priorità, la valutazione del loro impatto sull'intera azienda nonché l'implementazione ed il controllo delle misure atte a gestire i rischi identificati. I rischi sistematicamente raccolti, analizzati e messi in ordine di priorità sono stati riassunti in un inventario dei rischi. Sono state verificate e implementate delle misure concrete per la gestione dei rischi identificati. È stato impostato un reporting periodico al Consiglio d'amministrazione relativo alla gestione dei rischi. Eventi straordinari vengono comunicati immediatamente. A causa della necessità di procedere nell'ambito dell'esame dei rischi a supposizioni riguardo a futuri sviluppi, la valutazione dei rischi è contraddistinta da un certo margine di incertezza.

24 Avvenimenti dopo il giorno di chiusura del bilancio

Dopo il 30 settembre 2009, giorno di chiusura del bilancio, non si sono verificati avvenimenti che andrebbero menzionati. Avvenimenti verificatisi dopo il giorno di chiusura del bilancio sono stati considerati fino al 23 novembre 2009, data in cui il conto annuale è stato approvato dal Consiglio d'amministrazione della Officine idroelettriche di Blenio SA.

RIPARTIZIONE DELL'UTILE DI BILANCIO AL 30 SETTEMBRE 2009

(Proposta del Consiglio d'amministrazione)

in CHF	30.9.2009	30.9.2008
Riporto dall'anno precedente	-	-
Utile d'esercizio	2'685'000	2'685'000
Utile di bilancio	2'685'000	2'685'000
Dividendo	-2'550'000	-2'550'000
Assegnazione alla riserva generale	-135'000	-135'000
Riporto a saldo nuovo esercizio	-	-

L'art. 22 degli Statuti stabilisce che il dividendo sul capitale azionario deve essere di regola del 1 % superiore all'interesse medio corrisposto sui prestiti emessi dalla società. L'interesse medio per l'esercizio ammonta a 3.16 % (anno precedente: 3.25 %). Ne risulta un dividendo del 4.25 %.

Blenio, 23 novembre 2009

A nome del Consiglio d'amministrazione:

Il Presidente

Dott. Marco De Carli



Ernst & Young SA
Corso Elvezia 33
Casella postale
CH-6901 Lugano

Telefono +41 58 286 24 24
Telefax +41 58 286 24 00
www.ey.com/ch

All'assemblea generale della
Officine idroelettriche di Blenio SA, Blenio

Lugano, 23 novembre 2009

Rapporto dell'Ufficio di revisione sul conto annuale

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato l'annesso conto annuale delle Officine idroelettriche di Blenio SA, costituito da bilancio, conto economico, conto del flusso di mezzi liquidi, prospetto delle variazioni del capitale proprio e allegato, per l'esercizio chiuso al 30 settembre 2009.

Responsabilità del Consiglio d'amministrazione

Il Consiglio d'amministrazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità agli Swiss GAAP FER, nonché alla legge svizzera e allo statuto. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione e il mantenimento di un sistema di controllo interno relativamente all'allestimento di un conto annuale che sia esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Consiglio d'amministrazione è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto annuale, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

Responsabilità dell'Ufficio di revisione

La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente alla legge svizzera, agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere sufficiente sicurezza che il conto annuale sia privo di anomalie significative.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le altre informazioni contenuti nel conto annuale. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende una valutazione dei rischi che il conto annuale contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi il revisore tiene conto del sistema di controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'efficacia del sistema di controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del conto annuale, dell'attendibilità delle valutazioni eseguite, nonché un apprezzamento della presentazione del conto annuale nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente ed adeguata per la presente nostra opinione di revisione.

Opinione di revisione

A nostro giudizio il conto annuale per l'esercizio chiuso al 30 settembre 2009 presenta un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale in conformità agli Swiss GAAP FER ed è conforme alla legge svizzera e allo statuto.

Rapporto in base ad altre disposizioni legali

Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale secondo la Legge sui revisori (LSR) e all'indipendenza (art. 728 CO e art. 11 LSR), come pure che non sussiste alcuna fattispecie incompatibile con la nostra indipendenza.

Conformemente all'art. 728a cpv. 1 cifra 3 CO e allo Standard svizzero di revisione 890 confermiamo l'esistenza di un sistema di controllo interno per l'allestimento del conto annuale concepito secondo le direttive del Consiglio d'amministrazione.

Confermiamo inoltre che la proposta d'impiego dell'utile di bilancio è conforme alla legge svizzera e allo statuto e raccomandiamo di approvare il presente conto annuale.

Ernst & Young SA



Stefano Caccia
Perito revisore abilitato
(Revisore responsabile)



Jasmin Gyax
Perito revisore abilitato

The background of the page is an abstract, high-contrast geometric pattern. It features sharp, angular lines and shapes in various shades of green, from light mint to deep forest green, set against a white background. The pattern has a sense of depth and movement, resembling a stylized, crystalline structure or a complex architectural design. The lines radiate from a central point, creating a starburst or tunnel-like effect.

2008/2009

CENTRALE LUZZONE





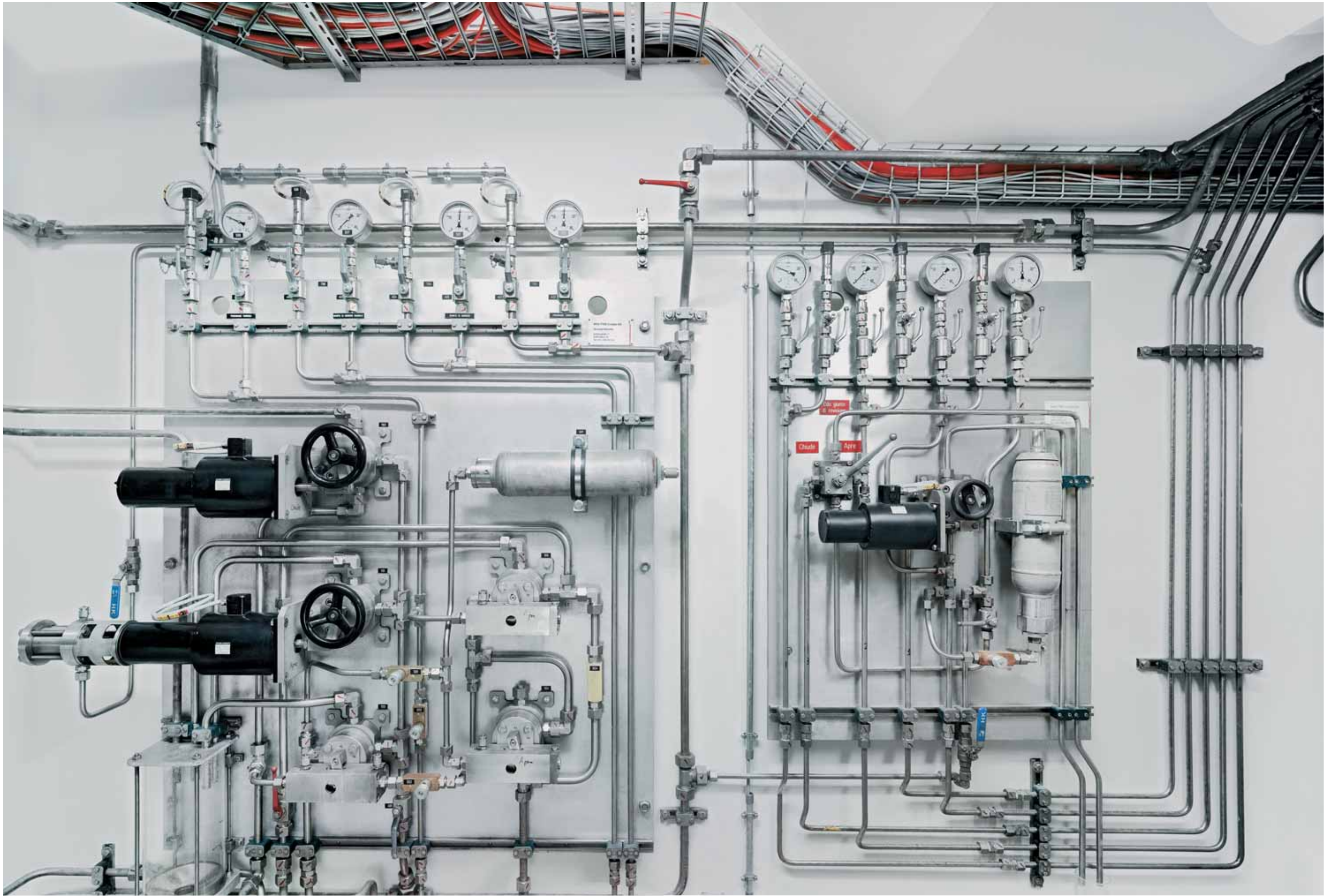
Nella pagina precedente:
Generatore, turbina e valvola
bassa pressione.

A sinistra:
Macchina vista dal lato
dell'eccitatrice.

Sopra:
Impianto di spegnimento CO₂.

Nella pagina seguente:
Tubazioni acqua raffreddamento.







Nella pagina precedente:
Comandi valvola alta pressione e
bassa pressione.

A sinistra:
Pompe impianto di raffreddamento.

Sopra:
Trasformatore 8/50 kV della macchina.



Sopra:
Teste del cavo 50 kV.

A destra:
Galleria uscita dei cavi 50 kV.





Officine idroelettriche di Blenio SA

Via in Selva 11
CH-6604 Locarno

Tel +41 91 756 66 66
Fax +41 91 751 80 92

blenio@ofima.ch
www.ofible.ch

